



Garantie 5 ans

balancy@littlebalance.fr

Conformez-vous à la directive 2002/96/EC
relative aux déchets des équipements
électroniques et électriques avant
de jeter cet appareil

8123MV3



8123 PARFAIT 15

FR : Merci pour votre achat.

Pour une utilisation optimale de votre balance, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice avant la première utilisation.

EN : Thank you for your purchase

To ensure the best product performance, we recommend you read these instructions carefully before using your scale.

ES : Gracias por su compra

Para un uso óptimo de su balanza, le recomendamos leer atentamente estas instrucciones.

DE : Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

Damit Sie das Gerät optimal nutzen können, empfehlen wir, diese Anleitung aufmerksam durchzulesen.

8123MV3

Fonctions Principales

Touche MODE :

MODE

1. Touchez MODE pour changer d'unité (g/kg/lb :oz)
2. Touchez 2 secondes pour activer la fonction pause

TARE

Touche TARE :

Fonction ON/OFF

Fonction TARE

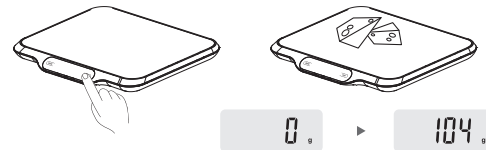
Arrêt

- Touchez la touche TARE durant 2 secondes.
- La balance s'éteint automatiquement au bout de 60 secondes.

Utilisation

Pesée

1. Placez la balance sur une surface plate et stable
2. Pressez la touche TARE. L'écran affiche « 0 »
3. Posez l'aliment sur le plateau afin d'effectuer la pesée



Fonction Tare

1. Placez le récipient sur la balance. L'écran indique le poids du récipient.
2. Pressez la touche Tare pour remettre la pesée à « 0 ». La balance indique uniquement le poids du contenu du récipient.
3. Pressez de nouveau la touche Tare, pour peser d'autres contenu.



Fonction pause

1. Pressez la touche Mode durant 2 secondes pour activer la fonction pause. L'écran indique « H-ON »
2. Placez un élément sur la balance. L'écran indique le poids de l'élément. Vous entendrez un « bip », et le poids sera sauvegarder. Les données restent affichées lorsque vous retirez ce qu'il y a sur la balance.
3. Lorsqu'un poids est sauvegardé, vous pouvez ajouter un autre élément qui dépasse 5g pour déverrouiller la fonction, ou appuyez sur la touche Tare pour la déverrouiller.



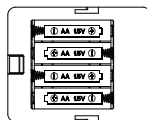
A noter :

- Si vous tarez un poids inférieur à 100g, l'écran affichera
- Si vous tarez un poids supérieur à 100g, l'écran affichera



Mise en place des piles

- Retirez le couvercle du compartiment à piles
- Insérez les 4 piles 1.5V AA en respectant les polarités
- Refermez le compartiment à piles
- Veillez à respecter la polarité afin d'éviter tout dommage



Message d'erreur

- Lo** Indique que les batteries sont faibles
- EEEE** Indique que la balance est en surcharge (Plus de 15kg)

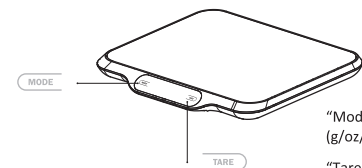
Conseils d'utilisation et d'entretien

- Placez la balance sur une surface dure et stable afin d'assurer une précision et une fiabilité maximales
- Ne laissez pas tomber la balance et évitez les chocs
- N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de solvants
- Pour nettoyer la balance, utilisez une éponge humide. Ne l'immergez pas dans l'eau
- N'exposez pas la balance à des températures extrêmes ou à des environnements humides
- Retirez les piles en cas de non utilisation prolongée
- Insérez les piles en respectant les polarités
- Cette balance est destinée à un usage familial et ne doit en aucun cas être utilisée à des fins commerciales
- Rangez la balance à plat, assurez-vous de ne rien placer dessus
- Ne mettez pas d'eau sur les touches

Spécifications

- Equipé d'un système de capteurs haute précision
- Grand plateau en inox
- Capacité : 15kg/1g
- Division 1g/0.05oz
- Ecran haute définition LED bleu
- Fonction TARE et Fonction de maintien
- Touches tactiles
- Remise à zéro automatique
- Indicateur surcharge/ piles faibles
- Piles : 4 x 1.5V AA (non fournies)

EN: Key functions



"Mode" key: Press to change the measurement unit (g/oz/ml/cup)

"Tare" key: On/Off function Tare function

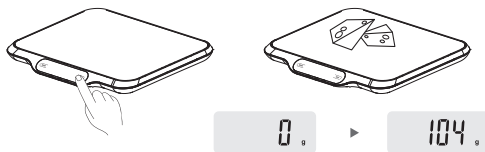
Switching off

- Press "T" for 2 seconds to switch off the scale.
- The scale automatically shuts off after 60 seconds.

Operating instructions

Weighing

1. Place the scale on a hard and flat surface.
2. Press "T": the display will show zero.
3. Place the ingredient on the scale to weigh it.



Tare function

1. Place the container on the scale. The display will show the weight of the container.
2. Press "T" to clear the weight of the container (reset to zero). Then put the ingredient inside the container. The weight of the ingredient alone will be displayed. Press "T" again to weigh different ingredients.
3. The display will show the negative value of the container if you remove the container with the ingredient at the same time. Press "T" again, the display will reset to zero in 2 seconds.



HOLD MODE

1. Long press 2 seconds to switch on the "HOLD" function, and the LED will show "H-ON"
2. Put the food on the platform, the LED display will show the weight of the food. It will sound "BEEP" one time and the weight will be locked. The data is also displayed when you remove the food.
3. When a weight has been locked, you can put another weight that exceeds 5g to unlock it or press TARE to unlock it.



Please note

If you tare a weight of less than 100g, the following is displayed:

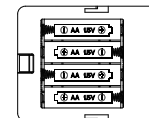


If you tare a weight of more than 100g, the following is displayed:



Install battery

- Open the battery compartment cover.
- Insert 4 x 1.5V AA batteries as shown.
- After installing the batteries, replace the battery cover.
- Respect the polarity when inserting the batteries to avoid damage to components.



Error messages

Lo

When the battery is low, the following is displayed:

EEEE

When the scale is overloaded (more than 15 kg), the following is displayed:

Care and maintenance

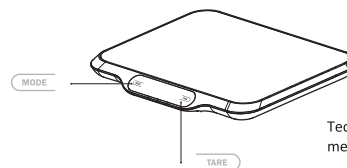
- Place the scale on a hard and flat surface to ensure reliable and accurate readings.
- Do not drop the scale and avoid shocks as this may damage the unit.
- Do not use abrasive cleaning agents or solvents.
- Clean the scale with a damp cloth, but do not allow water to enter the unit.
- Do not expose the scale to extreme temperatures or a wet environment.
- Remove the battery if the scale is not to be used for a long period.
- If the scale does not work, please check the batteries and make sure to use the correct polarity. Check if the batteries need to be changed when the scale has not been used for a long time, then switch it on again.
- This scale is for family use only and should under no circumstances be used for commercial purposes.
- Make sure the keys are never in contact with water.
- Do not place any objects on the scale when not in use.

Due to constant improvements, this product is subject to change without notice.
Product appearance and color can differ from the final product.

Specifications

Equipped with a high precision strain gauge sensor system
Touch panel switch
Stainless steel platform
Capacity: 15 kg
Graduation: 1g/0.05oz
Tare and hold function
Automatic reset to zero
Overload and low battery indicator
Requires 4 x 1.5V AA batteries (not included)

ES : Funciones principales



Tecla "Mode": Pulse para cambiar de unidad de medida (g/oz/ml/taza)

Tecla "T": Encendido/ Apagado Función de nivelar a cero

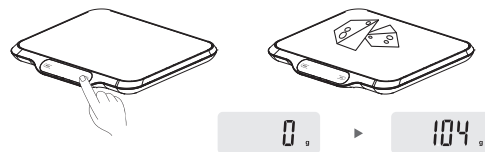
Para apagar la balanza

- Pulse la tecla "T" durante 2 segundos.
- La balanza se apaga automáticamente al cabo de 60 segundos de inactividad.

Puesta en marcha – Utilización

Para pesar

1. Coloque la balanza sobre una superficie dura y plana.
2. Pulse la tecla "T". La pantalla marcará cero.
3. Coloque el alimento sobre la balanza para pesarlo.



Función de nivelar a cero

1. Coloque un recipiente sobre la balanza. En pantalla se indica el peso del mismo.
2. Pulse la tecla "T" para nivelar a cero el peso del recipiente. Coloque el alimento dentro del recipiente. Así se mostrará únicamente el peso del alimento. Pulse de nuevo la tecla "T" antes de pesar otro alimento.
3. Si retira el recipiente con el alimento dentro, en pantalla se mostrará el peso del recipiente en negativo. Pulse de nuevo la tecla "T" y la pantalla volverá a marcar cero al cabo de 2 segundos.



Función de pausa

1. Pulse Mode (modo) durante 2 segundos para activar la función de pausa. Verá en pantalla la indicación «H-ON».
2. Coloque el alimento sobre la balanza. En pantalla, visualizará el peso del mismo. Al escuchar un «bip», el peso quedará guardado en memoria. Así, los datos permanecerán en pantalla al retirar el alimento.
3. Con un peso guardado, puede añadir otro ingrediente de más de 5 g o pulsar la tecla Tare (nivelar a cero) para desbloquear la función.



Tenga en cuenta:

Si nivela a cero algo de peso inferior a 100 g, verá lo siguiente en pantalla:

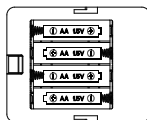


Si nivela a cero algo de peso superior a 100 g, verá lo siguiente en pantalla:



Colocación de las pilas

- Retire la cubierta del compartimento de las pilas.
- Inserte 4 pilas 1.5V AA como se indica.
- A continuación, vuelva a cerrar el compartimento de las pilas.
- Respete la polaridad de las pilas para evitar daños.



Mensajes de error

Lo

Si las pilas están a punto de agotarse, verá lo siguiente en pantalla:

EEEE

Si la balanza está sobrecargada (más de 15 kg), verá lo siguiente en pantalla:

Consejos de utilización y mantenimiento

- Coloque la balanza sobre una superficie dura y firme para garantizar la máxima precisión y fiabilidad.
- Proteja la balanza de caídas y golpes.
- No utilice productos limpiadores abrasivos ni disolventes.
- Para limpiar la balanza, utilice una esponja húmeda. No sumerja la balanza en agua.
- No exponga la balanza a temperaturas extremas ni a ambientes húmedos.
- Retire las pilas si no va a utilizar la balanza en un tiempo prolongado.
- Si la balanza no funciona, compruebe las pilas y asegúrese de colocarlas respetando la polaridad. Si lleva mucho tiempo sin usar la balanza, compruebe si es necesario cambiar las pilas y, a continuación, vuelva a encenderla.
- Esta balanza está diseñada para uso casero y no debe en ningún caso utilizarse con fines comerciales.
- Asegúrese de que las teclas nunca se mojen.
- No coloque nada sobre la balanza cuando no esté utilizándola.

Especificaciones

Equipada con un sistema de sensores de gran precisión.

Controles táctiles.

Plataforma de acero inoxidable.

Capacidad: 15 kg.

Graduación: 1 g / 0,05 oz /

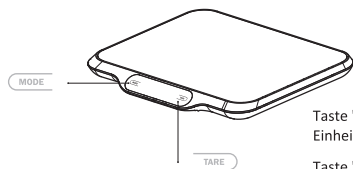
Función de nivelar a cero, Función de pausa .

Puesta a cero automática.

Indicadores de sobrecarga y de pilas a punto de agotarse.

Requiere 3 pilas 1.5V AA no incluidas.

DE: Wichtige Funktionen



Taste "Mode": Drücken, um die Anzeige für die Einheit (g/oz/ml/cup) einzustellen.

Taste "Tare" : Funktion EIN/AUS Funktion Tara

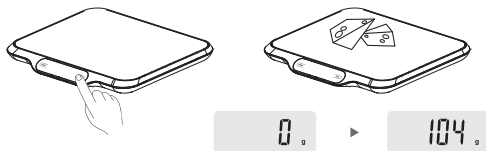
Ausschalten

- Halten Sie die Taste "T" 2 Sekunden lang gedrückt, um die Waage auszuschalten.
- Die Waage schaltet sich nach 60 Sekunden automatisch aus.

Bedienungsanleitung

Wiegen

1. Stellen Sie die Waage auf eine harte, ebene und waagerechte Oberfläche.
2. Drücken Sie die Taste "T": Das LCD-Display zeigt die Ziffer 0 an.
3. Platzieren Sie das Wiegegut auf der Waage.



Funktion Tara

1. Stellen Sie das Gefäß auf die Waage. Auf der Anzeige erscheint das Nettogewicht des leeren Gefäßes.
2. Drücken Sie "T", um die Gewichtsanzeige des Gefäßes zu löschen (Zurücksetzung auf 0). Geben Sie nun das Wiegegut in das Gefäß. Das LCD-Display zeigt das Gewicht des Wiegegutes (ohne das Gewicht des Gefäßes) an. Drücken Sie nochmals "T", um ein anderes Wiegegut zu wiegen.
3. Wenn Sie das Gefäß und das Wiegegut gleichzeitig von der Waage nehmen, zeigt das Display das Gewicht des Gefäßes als negativen Wert an. Drücken Sie nochmals "T". Die Anzeige wird dann innerhalb von 2 Sekunden auf null zurückgesetzt.



Pause-Funktion

1. Drücken Sie 2 Sekunden lang die Taste "MODE", um die Pause-Funktion zu aktivieren. Auf dem Display erscheint die Anzeige "H-ON".
2. Legen Sie das Wiegegut auf die Waage. Das Display zeigt das Gewicht des Wiegegutes an. Sie hören einen Piepton, der anzeigt, dass das Gewicht gespeichert wird. Die Daten bleiben sichtbar, bis Sie das Wiegegut entfernen.
3. Wenn ein Gewicht gespeichert wurde, können Sie eine weitere Zutat hinzufügen, deren Gewicht 5 g überschreitet, und damit die Funktion wieder entsperren oder Sie drücken zum Entsperren die Taste "Tare".



Hinweis:

Wenn das Tara-Gewicht 100 g unterschreitet, sieht die Anzeige so aus:

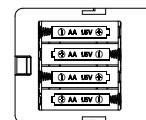


Wenn das Tara-Gewicht 100 g überschreitet, sieht die Anzeige so aus:



Batterie einlegen

- Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Legen Sie 4 1,5V-AA-Batterien wie dargestellt ein.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien darauf,
- dass die Pole (+/-) korrekt ausgerichtet sind, um Schäden am Gerät zu vermeiden.



Fehlermeldungen

Lo

Zeigt an, dass die Batterie schwach ist:

EEEE

Zeigt an, dass die Waage überladen ist (mehr als 15 kg):

Hinweise für Benutzung und Pflege

- Stellen Sie die Waage auf eine feste, ebene und waagerechte Oberfläche, damit maximale Genauigkeit und Stabilität gewährleistet sind.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen und vermeiden Sie Stöße und Schläge.
- Verwenden Sie zur Reinigung weder Scheuermittel noch Lösungsmittel.
- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie die Waage dabei nicht ins Wasser.
- Setzen Sie die Waage keinen extremen Temperaturen und keinen feuchten Umgebungen aus.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn die Waage längere Zeit nicht benutzt wird.
- Falls die Waage nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte die Batterien und vergewissern Sie sich, dass die Pole (+/-) wie vorgeschrieben ausgerichtet sind. Überprüfen Sie, ob die Batterien erneuert werden müssen, wenn die Waage längere Zeit nicht in Gebrauch war, und schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
- Diese Waage ist ausschließlich für den privaten Hausgebrauch bestimmt und darf unter keinen Umständen zu gewerblichen Zwecken genutzt werden.
- Sorgen Sie dafür, dass die Tasten niemals in Kontakt mit Wasser kommen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf die Waage, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist.

Technische Merkmale

Ausgestattet mit einem System hochpräziser Sensoren

Touchscreen-Schalter

Rostfreie Wiegeplattform

Wiegekapazität: 15 kg

Wiegeschritte: 1 g / 0,05 oz

Tara-Funktion, Pause-Funktion

Einheiten: g / oz /

Automatische Rückstellung auf Null

Anzeigen für Überladung und schwache Batterie

Benötigt 4 1,5V-AA-Batterien (im Lieferumfang nicht enthalten).